



霍岭·格萨尔王

霍岭战争

岭·格萨尔王

འཇམ་དཔལ་ལྷ་མོ་

霍岭战争

· 中 ·

王歌行 左可国 刘宏亮 整理



中国民间文学出版社

一九八六年·北京

责任编辑 马萧萧
插图 曲学霭
装帧设计 邱陵 高延

岭·格萨尔王

霍岭战争（中）

中国民间文艺出版社出版

（北京西单太仆寺街39号）

新华书店北京发行所发行 四川新华印刷厂印刷

开本：850×1168 $1/32$ 印张：12 $1/4$ 插页：26 字数：30万

1986年7月第一版 1986年7月第一次印刷

印数：1—15,000册

书号：10229·0293 定价：（平装）4.30元（精装）6.00元

目 录

17

霍岭双方展开炮石战，神炮手尕德冲
进敌营，将杂庆南木喀巴森活活摔死在白
帐王宝帐前…………… • 1 •

18

老英雄司盼惨遭暗算，为国捐躯。贾
察穷追敌寇，途遇知音，互诉衷肠…………… • 19 •

19

尼奔达尔雅刀劈黄帐王。晃同作贼心
虚，表演出丑，摔成了泥母猪…………… • 41 •

20

怎不心碎！格萨尔的小弟过早地献出
了生命。总管王老泪纵横，能不亲自出征
…………… • 69 •

21

严冬和女人结伴，改变了岭国的战局，

祸兮？福兮？……………• 99 •

22

茉琼冒充珠牡出嫁白帐王，眼看退敌
计谋成功，却被内奸告密……………• 133 •

23

晁同原形毕露，终于叛国投敌，他儿
子年察大义凛然，策马出征讨伐……………• 163 •

24

欲飞，无翅；欲走，怎越过这刀山枪
林？难，难，难！白帐王一双沾满血迹的
魔爪，终于抢走了如花似玉的珠牡……………• 185 •

25

珠牡坚贞不屈，铤而走险，惨遭酷刑；
三仙鹤愤然展翅，向岭·格萨尔传递不幸
的消息……………• 223 •

26

八英雄未能救回珠牡，身负重托的三
仙鹤，穿梭北地，把失去的希望召唤……
……………• 251 •

27

三仙鹤啼血陈情，恍然猛醒的岭·格萨尔，怒张弓弦，向白帐王发出血与火的警告
..... 271 •

28

撤退，哪能那么顺当；追击，也还要付出血的代价。唉！战争..... 291 •

29

剪不断的夫妻情、父子情、兄弟情、民族情、山河情……交织成一曲悲壮的乐章
..... 323 •

30

贾察霞尕尔壮烈殉国！复仇的怒火愈燃愈烈..... 347 •

31

忧国成疾，人比黄花瘦！天母官萌婕姆显圣来救助，命珠牡二次遣使敦促岭·格萨尔..... 375 •

32

泪眼盼归，点点都是血！珠牡三遣信使，岭·格萨尔终于回来了..... 399 •

霍岭双方展开炮石战，神
炮手丕德冲进敌营，将杂庆南
木喀巴森活活摔死在白帐王宝
帐前。

晨曦从峰岚上徐徐滑落下来，黄河的波涛摇醒了又一个黎明。

岭国的士兵望见黄河北岸人群杂乱，穿梭般在搬弄大大小小的石头。有三个人从高处滚下一块大如三头牦牛的磐石，下边有许多人接着把那块大磐石抬走了。他们见此情景，不明究竟，纷纷议论起来。

有的问：“霍尔在搞什么鬼？”

有的说：“是在修补堡垒，想再大战吧！”

当总管王戎查叉根听说了这件事，一直心神不宁，就派一名在身旁侍候的小吏，到贾察那里去探问有没有发生什么可疑的事情。贾察急忙来到叔父那里，详细述说了一遍。总管王听罢，顿着脚叹道：

“啊呀，霍尔又在施展阴谋了！他们不管今天的星、曜是否合适，要准备放炮石哩！这对于岭国军队是个很大的危害。咳！我这老头对于敌人这个毒计，却一直没有提防、准备，真是糊涂！不知搬磐石的人是谁？你们再去仔细瞧瞧！”

尼奔和曲路二人飞快地出去察看以后，赶忙回来向总管王禀报。

尼奔说：

“那个穿红披风滚运石头的矮胖子，象是多庆朗巴查巴尔，另一个个子细长，动作机敏好似跳舞一般的人，好像是杂庆南木喀巴森，另外那个身体粗壮、肩膀宽阔、帽子上插着雕羽的人，

似乎是唐泽玉周。”

曲路在旁也证实了尼奔所说的正确无误。

总管王连忙召集各部长官前来，吩咐道：

“事情很明显，霍尔今天晚上要叫杂庆南木喀巴森向我方放炮石，我们应该做好准备，必须以炮石对炮石。尕德·却江外乃亥，快去准备放炮！尼奔、曲路和森达三人，快去运石块！炮石绝不能比霍尔所放的小。去吧！”

他们三人出去找到一块两人合抱不拢的大磐石，并准备好放炮石的一切器具。在黄河岸上，直对霍尔军营架起炮架，然后煨起大桑，上供祭酒，一时烟雾缭绕如云，英雄甲士们人欢马腾，全军聚集起来等待观战。这时，珠·尕德·却江外乃亥头戴黑帽，身穿黑布披风，胸前正中挂着一面宝镜，闪闪放射异彩，右手紧握着放炮石的套石神鞭绳索，左手挥舞着上系哈达的指挥彩箭，口中念着勾魂摄魄的咒词，唱道：

一供二颂吉祥主，

请对我黑袍^①永远保护！

我供养的萨蒲黑铁匠^②

请对我外乃亥加以保佑！

岭尕珍宝大地上，

珠、戎、尕部三个地带，

① 黑袍，藏语读作外乃亥，为尕德之名，意译当为黑袍护法尕德，也是护法神的名字。

② 萨蒲黑铁匠，系藏民所供养的神。

唯一头目神的骄子，
就是我朶德·却江外乃亥。

我侍候岭国雄狮大王，
是近卫御前一名大臣。
我的神威宏大无比，
能托住罗睺星估量轻重，
我的技艺和力气世间少有，
臂膀一挥可以推倒整座山峰。

我一声哞哞天地震动，
一哼呶呶敌人心惊，
我双手一握摄取风雷，
发辫一抖冰雹飞腾，
双脚一顿波涛涌起，
谁人敢与我争强斗胜？

只有金刚手菩萨①，
乌杖那②大师莲花生，
南瞻部洲雄狮王，
仅这三人比我高一等。

我唱“哞死呶翻”威武曲，

① 金刚手菩萨，即普贤菩萨。

② 乌杖那，古代印度东北部的一小国名，到西藏传教的莲花生即该国入。

请岭尕拉德大众听！
请用你们智慧的双眼，
监视霍尔百万大军，
他们在罪恶洞中干尽坏事，
应当严加打击且勿怜悯。

威武无比众位空行，
助我消灭凶恶敌人，
帮我这次石战成功；
就在今晚要把夹着风雷的炮石，
袭击敌人的军营。

我的雷霆万钧大炮石，
用稀有之物做成炮绳：
咆哮雄狮碧绿的长鬃，
斑斓猛虎耳前的鬓毛，
深山野牛的胸毛，
还有战死的英雄头发，
拧成能系万钧的炮绳。

绵羊细毛做的炮舌，
黑色檀木做的炮架，
大象颈革做的炮底，
放出炮石威力巨大。
神石的颜色洁白晶莹，
天鹅卵般又圆又重，

飞向霍尔白帐大营，
从天而降砸向白帐王的头顶。

厉石的颜色金光灿灿，
块块都是角尖棱长，
飞向霍尔黄帐大营，
急如流星对准黄帐王的胸膛。

龙石颜色泛着青苍，
四楞四正成为四方，
飞向霍尔黑帐大营，
猛如滚雷炸烂黑帐王的肚肠。

轰呀！轰呀！
对着敌人轰！
轰得辽阔天宇似火红。

轰呀！轰呀！
对着敌人轰！
轰得广大虚空声隆隆。

轰呀！轰呀！轰轰轰！
对准霍尔军营轰！
保卫格萨尔大好江山，
给我岭尕尔争威留名。
轰它个地角天涯都在摇动，

“勾”“蚩”“浩”之声震荡苍空。

轰呀！轰呀！轰轰轰！

对准霍尔军营轰！

让万恶的敌人粉身碎骨，

罪魁祸首白帐王无处逃生，

愿我东方花花岭国，

苍松一样万古长青！

唱毕，震天动地“轰隆隆”一声，他放出的炮石向霍尔军营直飞。这时，霍尔营内正向白、花、黑三位魔神祭祀，供起整只的烧羊、白野牛、薰鸡等肉食，和炒青稞、炒麦花等物，煨起神桑，烟雾腾腾，布满天空。石炮手杂庆南木喀巴森也在布坛施术，口中念念有词，高声诵咒。在与外乃亥同时，发出一个炮石，飞向岭方空中。当时，双方炮石轰隆之声，震撼天地，营寨帐篷的钉橛全部跳起，大小山顶摇摇晃晃，东倒西歪。在这惊天动地的轰隆声中，岭尕尔的炮石一直飞向白帐王的事业大宝帐“赤旋尕茂”上空，眼看就要落下来了，正巧碰到霍尔的炮石，互相在空中扭作一团，犹如群龙搏斗，各不退让，撞击之声震耳欲聋。经过长时间的碰击，霍尔的炮石终于迸裂为两半，向下坠落：一块坠入霍尔营中，砸死了两个部落的全部人马；另一块和岭方的炮石扭在一起，转向岭尕尔军营飞来，击中了岭营北门对面一个山头，崖石被击得四分五裂，其声震天，尘土上冲天空，遮蔽了太阳，使大地一片昏暗。在许多崖石翻滚的当中，岭营约有三百人被石块击毙、击伤。

这次恶战，使岭尕尔丧了许多生命，受到不少的损失，君臣们

心神不安，因而也呈现出不祥的征兆。

这时，霍尔杂庆南木喀巴森见岭尔尔未能战胜自己，并使他们受到重大损伤，心里高兴得不得了，便称心满意地唱了起来。

此曲上供白天魔神，
白帐权势要比天高；
此曲中供花空魔神，
黄帐江山要比山牢；
此曲下供黑地魔神，
黑帐兵马如同海潮；
此曲另供觉拉察泽神，
辛巴的威力恰如虎豹。

黄河那边的岭营，
贾察伍绕尕德娃，
你这神不保佑的布袍人，
还有三十个大姑娘^①，
都要俯首贴耳听我训话！

若不认识我这人是谁，
我名叫杂庆南木喀巴森，
住在佐茂如宗名城，
逗觉热杂是我父亲，
他膝下五子都有名声，

① 三十个大姑娘，指岭国三十英雄。

长子辛巴梅乳孜，
掌管霍尔的军事大权；
次子阿娥特卜周，
号称六指射手举世罕见；
三子南木喀巴森，
号称魔师法力无穷变幻；
四子日卧邦科尔，
号称大力士能只手擎山；
五子朗巴查巴尔，
受职中军将军的官衔。

苍穹赤曜^①万道金光闪，
萤火虫竟想和它较量；
雪白雄狮绿鬃如同虹霓，
黑尾狗竟想与它比拟；
太空玉龙吼声震动四野，
小蜜蜂竟想来此威胁。

霍尔百万军马强又壮，
辛巴猛将智深谋广。
岭国娃儿拿着玩具，
竟敢和我摆擂抵抗！

可笑山谷间浅浅的溪水，

① 赤曜，即太阳。

自己也不知向何处流淌，
小小的水花还要在峡谷喧嚷，
可笑峭崖下秃秃的山坡，
不知道擂石要滚向何方，
尘土中还要激起微弱的声响，
可笑草甸上无知的牧羊娃，
不清楚哪蓬草丛中藏有野狼，
还要将投石索儿在手中乱晃，
可笑田垄上柔弱的谷穗，
不知道什么季节降下秋霜，
茫然无知心中凄惶，
可笑岭国这群乳臭未干的孩童，
竟不知霍尔的炮石落在何方，
也敢动手动脚将炮石对放。

岭尔霞鲁尔布，
他象狐狸一般狡滑。
自己心中毫无见识，
想学逗觉^①也学不象，
自家身上本无臂力，
想和杂庆前来较量，
自家两手没有本事，
竟怨我巧艺高超把你损伤，
自己国内无有强兵健卒，

① 逗觉，指辛巴梅乳孜。